

Информация за родителите/ Записване/ Родителска среща

Deutsch	Bulgarisch
Liebe Eltern!	<i>Уважаеми родители!</i>
Am findet von ... bis ... Uhr ein <i>Elternabend / ein Elternnachmittag / ein Elternkaffee / eine Informationsveranstaltung</i> statt.	<i>Наот....до....часа ще се състои родителска среща/ следобед с родителите/ кафе с родителите/ информационна сбирка.</i>
Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit.	<i>Моля, отделете време за това.</i>
Es ist sehr wichtig, dass Sie kommen.	<i>Много е важно да дойдете.</i>
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.	<i>Ще се радваме, ако дойдете.</i>
Das Team <i>der Kinderkrippe/des Kindergartens/des Kinderhauses/des Hort</i> s	<i>Колективът на детската ясла/ на детската градина/на детското заведение/ на занималнята.</i>
Die Anmeldetage für <i>unsere Kinderkrippe/unsere Kindergarten/unsere Kinderhaus/unsere Hort</i> sind vom bis (... bis ... Uhr).	<i>Дните за записване за нашата детска ясла/ детска градина/ детско заведение/ занималня са от....до.... (...до...часа).</i>
In der Zeit vom bis haben Sie die Möglichkeit, Ihr Kind in unserer Einrichtung anzumelden.	<i>От.....до.....можете да запишете детето си в нашето заведение.</i>
Am veranstalten wir einen „Tag der offenen Tür“.	<i>На...ще се състои “ ден на отворените врати”.</i>
Wir würden Sie gerne zu einer gemeinsamen Stunde in <i>unsere Kinderkrippe /unsere Kindergarten/unsere Kinderhaus / unseren Hort</i> einladen.	<i>Бихме искали да Ви поканим да прекараме заедно един час в нашата детска ясла/ детска градина/ детско заведение/ занималня.</i>
Wir möchten Sie gerne zu einem Gespräch	<i>Бихме искали да Ви поканим на разговор.</i>

Textbausteine_Elterninformation-Anmeldung-Elterngespräch
Sprache: Bulgarisch

Deutsch	Bulgarisch
einladen.	
Wann haben Sie Zeit?	<i>Кога имате време?</i>
Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit.	<i>Моля отделете време за това.</i>
Es ist sehr wichtig, dass Sie kommen.	<i>Много е важно да дойдете.</i>
Es wird <i>eine Dolmetscherin/ein Dolmetscher</i> dabei sein.	<i>Ще присъства преводачка/ преводач.</i>